BONDIA ARUBA®
Diabierna 29 di December 2023 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,75 Florin



Inteligencia Artificial den Salubridad
Pagina 5

ARUBAVANDAAG Diasabra: Keda pendiente pa nos edicion di Aruba Vandaag

Fayo den planta di WEB a causa interupcion di coriente



Pagina 2

- **Historia di Dande** Pagina 4
- **Mexico Ta nenga otro huicio pa Joaquin "El Chapo" Guzman** Pagina 10
- **Griep basta pisa ta afectando ciudadanonan na Aruba** Pagina 2

CMB ta contribui na Club Kibrahacha 60+ cu 10,000 florin



Pagina 6

Polucion di azeta na Venezuela ta causa preocupacion na Aruba y Corsou



Pagina 8

Keda Pendiente
pa un sorpresa den nos edicion di 2024!

BONDIA ARUBA

Fayo den planta di WEB a causa interupcion di coriente

Ayera den oranan di atardi, WEB Aruba NV a informa cu un fayo su plantanan a causa un interupcion na diferente bario, incluyendo partinan di Playa, area di hotel, Santa Cruz, Savaneta, Pos Chiquito, un parti di Paradera y San Nicolas. Nan a referi na e situacion como un 'large brown out'.

Inmediatamente team di WEB a cuminsa haci investigacion riba e causa. Alabes, a indica cu e interupcion di coriente a causa presion di awa abao.

WEB a indica cu lo dura mas o menos 2 pa 3 ora pa recupera coriente. Sinembargo, algun minuut despues a informa cu coriente tabata back den area di hotel y na Hospital, sigui pa Palm Beach y Noord.

Igualmente, WEB a pospone e celebracion cu tabatin planea pa ayera pa empleadonan di WEB pa motibo di e brown out, y a pidi comprension di e empleadonan, mientras e compania a pone tur enfoke riba recuperacion di suministro di coriente.



Finalmente, WEB a conclui cu e casa di e brown out tabata cu tiki despues di 5or ayera, a surgi un cortocircuito den un di e transformadornan den planta di WEB, cual a conduci na interupcion di coriente pa diferente area di nos isla. Debi na e fayo aki e sistema cu ta pomp awa pa Aruba a perde coriente tambe y consecuentemente a paga y presion di awa a cay pa varios parti di Aruba. Personal di WEB tabata bezig recuperando e coriente pa e pompnan aki pa por start esakinan atrobe.

Mientrastanto tabata bezig reestableciendo coriente na e partinan afecta hunto cu personal di ELMAR na e Substationnan rond Aruba. WEB a indica cu e proceso mester bay hopi controla pa asina e planta no cay atrobe, ya cu e situacion ta delicado.

Griep basta pisa ta afectando ciudadanonan na Aruba

Celebracion di Pasco y di Fin di Aña ta hayando algun inconveniente relaciona cu salud di ciudadanonan na Aruba, cu di un manera straño, a cuminsa haya sintomanan di un griep masha pisa mes, cu hasta algun ta sigura ta trata di Covid.

Den e dianan aki por tende di hopi hende cu a y ta birando malo pa via di un griep cu ta afecta e persona casi den su totalidad, mirando cu e sintomanan ta bay for di dolor di cabes, dolor di garganta, tosamento, dolor di weso, verkoud, slijm, curpa kibra, entre otro.

Usuarionan riba rednan social ta bin indicando cu ta un griep cu ta "hopi fuerte y pisa", "ta dal duro," na unda ta recomenda pa cuminsa bisti mask y cuida nan mes un poco mas, mirando cu fin di aña ta den porta y sigur lo tin basta celebracion.



Centro di Control y Prevencion pa Malesa di Merca (CDC) ta indica cu for di 1 di october te 9 di december 2023 a registra 7.4 miyon contagio di griep na Merca, 80.000 hospitalisacion y 6.800 morto relaciona cu e malesa aki. Expertonan ta adverti cu e cifranan aki por sigui aumenta den proximo simannan.

Tradicionalmente, e temporada den cual casonan di griep ta aumenta ta december of januari, pero e aña aki a cuminsa na october.

E siguimento durante e temporada di griep ta basa den reportahe di hende cu sintomanan similar na esun di griep cu ta bay hospital of dokter di cas. Hopi hende cu griep no ta haci test, pa loke nan infeccion no por ta confirma den laboratorio; Covid y otro virus respiratorio por pone e panorama mas scur.

Tin diferente tipo di griep, y e version cu a propaga mas na Merca den e aña aki ta provocando un menor cantidad di hospitalisacion y morto entre hende grandi, cu ta e grupo cu ta presenta mas victima pa e malesa aki.

No ta keda otro pa recomenda na pueblo di Aruba en general pa cuida curpa den e dianan aki, mirando cu e griep aki manera por a scucha di cierto ciudadanonan, e ta hopi fuerte.

Trabaonan di Family Justice Center ta sigui y ta cera aña cu bashamento di dak





A traves di un post di minister di Husticia y Asuntonan Social, Rocco Tjon, a bira conoci cu prome cu fin di aña a logra basha e dak di edificio unda ta bay ubica Family Justice Center, Jeugd en Zeden Politie y Bureau Slachtofferhulp.

Family Justice Center ta cerca di bira un realidad. E proyecto aki ta forma parti di Sociaal Crisisplan y mester a keda cla na october di aña 2021 pero esey no a tuma luga. Den luna di juli ultimo, durante un conferencia di prensa di Gobierno di Aruba, minister Tjon conhuntamente cu representantenan di Vecchia Estates N.V. a firma e "letter of intent" pa e construccion di e edificio pa Family Justice Center. Cu e letter of intent aki, Gobierno a haci un compromiso, cu unabes e edificio pa Family Justice Center, Jeugd en Zeden Politie y Bureau Slachtoffer Hulp keda cla, Gobierno lo cuminsa huur e edificio aki, pa asina ubica e tres departamento aki hunto.

Den esaki, tambe a sigura cu a tene cuenta cu tur e diferente aspecto cu ta rekeri ora ta trata partinan infrastructural, specificamente pa e departamentonan aki. Pues den e "programma van eisen" a tene cuenta cu "Verhoorkamers"; "Kindvriendelijke ruimtes"; "Studio verhoor kamer"; "Regie kamer"; "ophoudkamers verdachte"; "camera beveiliging"; "Intercom systeem"; "letsel ruimte forensisch arts". Di e forma aki ta atene na tur e richtlijnen pa investigacion di casonan di abuso di mucha.

Manera ta conoci, den transcurso di aña pasa a organisa e training "kindverhoor" pa e personal di JZP y tres psicologo cu ta sostene JZP den e casonan mas dificil y complica y tambe den preparacion di menornan pa e verhoor. Banda di esaki a aumenta e cantidad di rechercheurs na JZP pa nan tin un team completo a base di nan formatierapport y a obtene tur e materialnan electronico pa por instala esakinan den e verhoorruimte di JZP.

Tambe por bisa cu a train e cadena social y hudicial hunto cu e European Family Justice Center Alliance con pa reacciona lo miho posibel den casonan di abuso domestico severo y "zedenzaken" y tambe pa compronde miho e dinamica den e casonan aki.

Hunto cu Ministerio y Departamento di Salubridad Publico (DVG) a logra pa Aruba tin su propio dokter specialisando desde maart 2022 pa bira medico forensico pa Aruba. Mientrastanto tambe a logra pa contrata un medico forensico for di Hulanda desde 1 di december 2022. E desaroyo aki tin bentaha y ta un logro pa cu e cadena hudicial, social y medico. Tambe por bisa cu a crea e contactonan y ta canando e caminda pa por bin cu e opleiding di recherche psycholoog pa tanto Aruba como e otro islanan den reino.

A organisa tambe un E-learning training di AUGEO foundation pa 150 profesionalnan riba e tereno medico, e training nan ta specifico riba e area medico y ta trata e temanan entre otro "reconoce señalnan di maltrato cerca pashentnan" y "con pa dirigi combersacionnan complica ora di precupacionnan pa cu señalnan di abuso/maltrato di como menor of adulto".

Cu esaki, por bisa cu e trabounan pa Family Justice Center ta avansa pa asina por keda cla proximamente, sigur un instancia cu ta sumamente importante pa Aruba pa loke ta trata e topico di abuso di mucha cu lamentablemente ta sigui tuma luga.

Tabata dia 13 di mei di 2022 ora minister di Husticia y Asuntonan Social Rocco Tjon a informa comunidad tocante un MoU cu a ser firma hunto cu European Family Justice Alliance y Family Justice Center Aruba pa asina garantisa cu e tipo di ayudo y asistencia di European Family Justice Alliance por continua den futuro y den mesun linea cu esaki a formalisa Family Justice Center Aruba y reconoce su existencia.

Historia di Dande







E historia di dande a wordo conta den diferente manera, pero e pregunta ta di unda a bin cu Dande. Dande ta un folklore di Aruba cu a inicia na 1890. E instrumentonan cu ta wordo usa ta wiri y tambor. Pa finalisa den e grupo, 1 cantante ta compaña e instrumentonan. Chapi tambe a wordo usa pa haci e ritmo di Dande, di cual tabata manera un wiri.

Despues di tiro, e grupo di Dande tabata sali bay toca unda cu nan tabata stop te dia di tres Rey. Esaki ta kiermen cu pa casi 1 siman nan no tabata yega cas. Esaki ta pasobra antes e casnan tabata ta hopi leu di otro y e grupo mester a cana hopi. Tin tabata bay cu burico pa asina por a yega na diferente cas canta. Asina cu nan yega na e cas, e porta ta cera y nan ta cuminsa canta. Ora cu doño di cas habri porta y invita nan pa drenta, e ora nan ta haci esey. Prome cu e cantica termina e grupo ta bay pafo, unda cu despues e doño di cas ta invita nan pa asina duna nan algo. E bieunan tabata conta cu nan tabata contento di mira hobennan yega cas pa canta.

Letranan di dande

E cantante ta canta e cabes di cas, antes tabata e homber pero awo por ta e muhe; despues e casa y yiunan. E letranan di Dande ta sagrado. Dande ta un mensahe di Dios pa e cas y famia. Antes e letranan di Dande ta pidi bendicion na humildad, cosecha y hopi mas. Pero awendia como cu Dande a bira mas moderno, e letranan tambe ta cambia. E ritmo di Dande ta uno suave y no lihe manera ta wordo toca durante festival. E letranan di Dande tin di haci cu humildad, y no pa hinca politica den dje.

Dande a bira mas moderno

Poco poco Dande a cuminsa bira mas moderno, unda cu a cuminsa usa mas instrumento, pero e palabranan tambe ta wordo cambia. Algun di e instrumentonan aki ta cuarta, maraca, mandolin, guitara, acordeon of marimba, pero no instrumentonan electronico. Awo e generacion actual ta tumando e folklore di Aruba, esta Dande, pero nan mester purba di wanta esaki den su originalidad.

Dunamento di placa

Den pasado despues cu e gruponan a caba di canta nan ta wordo invita pa e doño di cas pa drenta paden pa asina nan haya sea un driguidek of algo otro pa compaña e grupo durante nan paranda. Tambe nan tabata ricibi un kelki chikito di ginger. Pero poco, poco esaki a cambia y awo ora e cantante ta canta e persona y dun'e bendicion e famia ta pone placa den e sombre di e cantante.

Potret di Biblioteca Nacional di Aruba.

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V. Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #13307728

Operations Manager
Mariette Engelhart

Redaccion
noticia@bondia.com
Pilar Flores (hefe di redaccion)
Angenette Figuereo (closer editor)
Leo Maduro
Andreina Morillo
Raisa Montilla
Oriana Geerman

Ehecutivo di Benta
sulaika.croes@cspnv.com
Sulaika Croes

Aviso y Arte
Sandra Loefstop
Lisa Tromp

Departamento Digital
Juan Luis Pinto

Administracion
accounting@bondia.com
Martha Arteta de Ariza

Distribucion
Jenny Kelly

Coleccion
Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press
Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press
Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion
Assiociated Press
Ret Karibense
Data Key

Afiliacion
Sociedad Interamerica di Prensa (SIP)

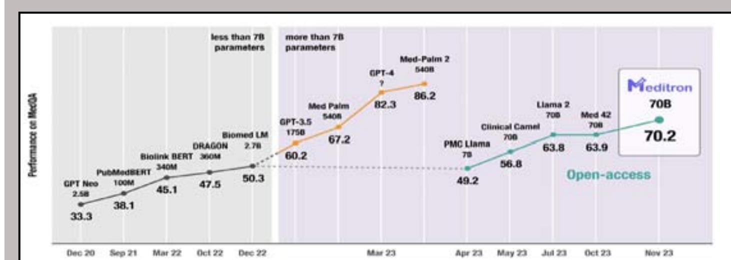
DIRECCION
Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
info@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram:bondiaaruba



Inteligencia Artificial den Salubridad

Den e articulo aki nos lo toca e hermentnan mas sofistica di Inteligencia Artificial y e-Health pa instancianan manera bao di "Tweede Lijn" manera Hospital of SABA. Cu e hermentnan avansa aki nos por baha gastonan den un manera directo pa fondo di AZV y spaar un masha hopi sufrimento humano cu ta bin door di malesa.

MediTron 70B: Open-Source Medical AI LLM;
Prome nos cuminsa papia over sistemanan di AI cual mester paga pe, ban toca e tema di Open-Source Medical AI LLMs. Meditron 70B ta un open-source AI LLM cu a wordo getrain riba miles di richtlijnen, documento medico, abstracto medico y textonan general di medicina.



Usando e database di testnan medico oficial cu dokter humano na Estados Unidos mester pasa prome cu nan cuminsa practica, nos ta wak cu MediTron tin un score di 70.2%. Pa compara un dokter humano averahe ta score solamente 62% riba USMLE. Dus siguramente e sistema no lo ta mas malo cu un dokter humano den su trabao.

Nos mester bisa cu un Systema manera MediTron ta basa riba lenguahe Ingles, dus lo mester traha un software prome cu por traduci Papiamento pa Ingles pa usa e sistema gratis di MediTron. Si esaki a tuma luga un sistema manera MediTron lo ta perfecto pa automatisa e "Triage Medico", esta na Eerste Hulp of na Dokter di Cas, pa wak cua casonan medico di patient ta severo y ta rekeri ayudo urgente.

Sistema di Inteligencia Artificial pa Salubridad



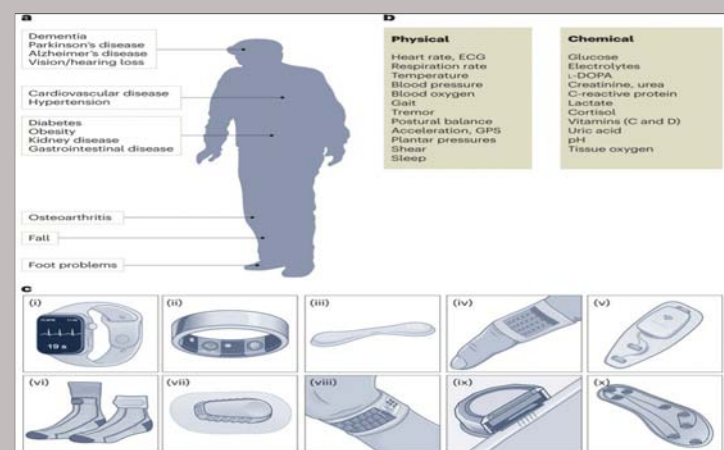
Den un articulo pa e revista renombra di Nature, Benjamens et al. 2020, a traha un database full open pa pueblo di tur e sistemanan di Inteligencia Artificial pa Salubridad cu completo aprobacion door di Merca su instancia medico, esta "FDA".

E paper aki su informacion ta pa lo siguente:
Benjamens, S., Dhunnoo, P. & Meskó, B. The state of artificial intelligence-based FDA-approved medical devices and algorithms: an online database. npj Digit. Med. 3, 118 (2020). https://doi.org/10.1038/s41746-020-00324-0

E database di e hermentnan di Inteligencia Artificial cu aprobacion di FDA por wordo bishita na e siguiente link: https://medicalfuturist.com/fda-approved-ai-based-algorithms/

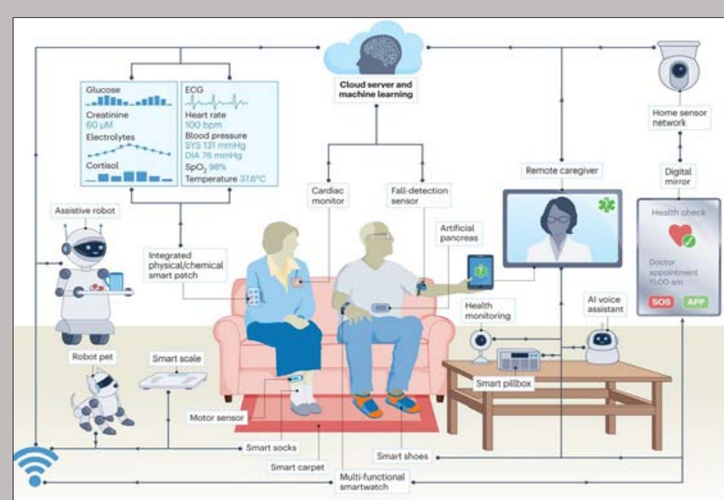
Nos ta wak cu tin mas cu 50 herment di AI pa por kies di dje, principalmente den ramo di Radiologia, Patologia, Cardiologia y Neurologia. Dus tin posibilidadnan sumamente grandi a no solamente yuda cu e escasez na dokter cu tin na Aruba pero tambe pa hisa e calidad di cuido medico pa e habitantenan di nos isla.

Tools e-Health
Den un articulo cu a sali e Anja aki den revista Nature, Chen et al 2023, ta papia uigebreid over e posibilidadnan grandi di uso di e-Health sensor di mas nobo y ta duna un base pa un sistema full automatisa usando e sensornan aki.



E informaccion di e paper aki ta lo siguente:
Chen, C., Ding, S. & Wang, J. Digital health for aging populations. Nat Med 29, 1623–1630 (2023). https://doi.org/10.1038/s41591-023-02391-8

Den e paper ta duna full overzicht di sensor cu por midi basicamente tur cos di un patient 24/7, y esaki hunto cu Inteligencia artificial y dokternan humano por wordo usa pa e berdad crea un sistema di Salubridad preventivo pa esnan b.v. grandi di edad of cu ta den Hospital caba.



En berdad tin masha hopi speransa mes danki na innovacion pa e sistema di Salubridad di Aruba. E ta mi speransa cu dokternan, specialistanan y gerencia di Hospital y SABA cuminsa haci uso di e hermentnan aki mas pronto cu ta posibel pa asina brinda alivio den sufrimento humano y den fondonan di AZV.

Caribbean Mercantile Bank ta contribui na Club Kibrahacha 60+ cu 10,000 florin pa e proyecto 'Telefoon pa adulto mayor'







Caribbean Mercantile Bank N.V. (CMB) cu orguyo ta anuncia su contribucion di Afl. 10,000.00 florin na Club Kibrahacha 60+, liderando e proyecto esencial di 'Telefoon pa adulto mayor'. E donacion aki ta un reconocemento di e causa noble di Club Kibrahacha, su empleado-, y voluntarionan pa cuida nos mayornan.

E proyecto 'Telefoon pa adulto mayor', inicia pa Club Kibrahacha 60+ oficialmente na April 2023, ta un esfuerso pa combati e soledad entre nos mayornan, usando tecnologia progresivo y vision innovativo. E servicio aki ta brinda oportunidad pa boluntarionan ofrece compania y consuelo na nos mayornan, specialmente durante temporada di fiesta, pero tambe durante henter e aña.

CMB ta balora y aprecia e esfuersonan incansable di Club Kibrahacha 60+ pa mehora e calidad di bida di nos mayornan. "Nos ta spera cu e contribucion aki por yuda trece consuelo, alegria y compania na esnan den nan aña di oro," Sr. Roberto Dijkhoff, Managing Director di CMB a comenta. "Nos ta orguyoso di nos partnership cu Club Kibrahacha 60+ den crea un futuro mas feliz y inclusivo pa nos grandinan," Ilán Lopez, Marketing & Public Relations Officer di CMB ta comenta.

E contribucion di CMB ta un paso significativo den brinda apoyo di e proyecto, dunando e importancia di cuida nos comunidad di grandinan. Nos ta invita e comunidad di Aruba pa uni forsa y apoya e iniciativa balioso aki. Pa mas informacion tocante e proyecto 'Telefoon pa adulto mayor' of con bo por contribui, por favor bishita www.mitainclui.aw

CBS: Prijs di "cuminda y servicio di catering" a aumenta cu 0.1% na

Recientemente, Oficina Central di Estadistica (CBS) a publica su Indice di Prijs di Consumidor pa luna di november ultimo. Den esaki, a nota cu a indice di "cuminda y servicio di catering" a registra un aumento di 0.1%.

E indice di "Cuminda & servicio di catering" a registra un aumento di 0.1% na November 2023, mescos cu esun registra na October 2023.
E indice di "Cuminda na cas" (-0.03%) a registra un caida leve, unda seis (6) di e diesun (11) indicenan di e gruponan di cuminda na cas a baha na November 2023.
E indice di "Batata, yuca y batata dushi" a conoce e caida di mas grandi (-3.3%) na November 2023.
E indicenan di "Pisca y otro cuminda di lama" (-1.7%), "Berdura" (-0.8%) y "Carni" (-0.4%) tambe a registra caida.

E aumento mas grandi a wordo registra den e indice di "Bebida no-alcoholico" (1.4%) na November 2023.

E indice di "Cuminda pafo di cas" a registra un aumento di 0.5% cambio na November 2023.
Na November 2023, "Cuminda na cas" y "Cuminda pafo di cas" como grupo, tabatin un aumento di prijs di 0.1% compara cu October 2023 y hunto tabatin un influencia di 0.02 ppt riba e CPI, mientras cu e restante bienes y servicio hunto a experencia un aumento di prijs di 0.2% y tabatin un efecto di 0.16 ppt riba e CPI.

Tabel 11 Efecto di Cuminda na cas y Cuminda pafo di cas riba e CPI di November 2023

Categoria	Peso	Cambio di porcentahe	Efecto
Cuminda na cas	1,087.7	-0.03	0.00
Cuminda pafo di cas	429.8	0.5	0.02
Total di grupo	1,517.5	0.1	0.02
Restante bienes y servicio	8,482.5	0.2	0.16
CPI	10,000.0	0.2	0.18

Source: Central Bureau of Statistics Aruba

Adopta un mascota por combati un tipo di problema cognitivo, segun estudio

(CNN) - Hende mayor di 50 aña di edad cu ta biba riba nan mes por ta capaz di combati e debilitacion mental den nan cognicion verbal door di adopta un mascota den nan hogar, segun un estudio nobo. Perde e habilidad di haya palabra facilmente y compronde otronan ta señalnan trempan di demencia, segun investigacion.

"Tin un mascota por completamente contraresta e efecto di biba bo so riba debilitacion cognitivo," segun co-autor di e estudio, Dr. Ciyong Lu, profesor di epidemiologia y ciencia medico y decano asocia di Scol di Salud Publico na Universidad Sun Yat-sen na Guangzhou, China.

Sinembargo, e estudio por a mustra solamente un asociacion, no un causa y efecto directo, segun neurologo Dr. Richard Isaacson, director di investigacion na e Instituto pa Malesa Degenerativo na Florida. E no tabata involucra den e estudio. "Ta mas corecto pa bisa cu e POR slow down [debilitacion cognitivo] y cu lo ta necesario pa haci mas estudio prospectivo incluyendo uno aleatorio pa saca conclusionnan mas definitivo," Isaacson a bisa den un email.

"Un advertencia cu mi lo bisa ta cu si un persona cu ya ta biba nan so tin problema cognitivo, of limitacion fisico manera problema di balansa of bista, no lo ta consehable generalmente pa e persona aki adopta un mascota pa slow down e embehecemento di nan celebro," el a agrega. Isaacson a destaca cu cuida un mascota, specialmente un pushi of cacho, ta hopi trabao pa cualkier persona.

Biba bo so ta vincula na aumento di ansiedad y depresion, specialmente si ta despues di morto of separacion di un partner, segun estudionan. Un estudio na 2022 a haya cu biba bo so, compara cu biba cu otronan, ta aumenta e riesgo di depresion cu 42%. Depresion, alabes, por duplica e riesgo di desaroya demencia, segun cientificonan a descubri; un comision na 2020 a nombra depresion na edad avansa como un di e 12 mayor factor di riesgo pa demencia.

E estudio, publica diamars den JAMA Network Open, a analisa data di hende mayor di 50 aña participando den e English Longitudinal Study of Ageing kende tabata biba cu mascota. Investigadornan a analisa contesta na un test abrevia di palabra tocante animal, cu ta "evalua habilidad di e persona pa paga tino na e palabra, codifica e palabra, y recorda nan despues," Isaacson a bisa.

Tin un mascota ta asocia cu velocidadnan mas slow di deterioro den un score general di cognicion verbal, memoria verbal y fluidez si un persona ta biba nan so, pero no si nan ta biba cu otro hende. E motibo pa esaki no ta cla, segun Lu.

Mientras cu ainda mester haci mas investigacion, tin un cantidad di motibo pakico tin un mascota manera cacho, pushi, pisca, parha of otro por reduci e riesgo di deterioro cognitivo, segun Lu. "Di prome, e compania cu mascota ta duna por reduci soledad y aumenta bienestar," Lu a bisa, agregando cu "cuida mascota por yuda hende relaha y baha stress y ansiedad."

Ademas, mascota por duna doñonan oportunidadnan pa conoce hende nobo y tin combersacion mientras por ehemplo ta cana cu cacho. De hecho, doñonan di mascota tin un score menor di isolacion social cu esnan cu no tin mascota, segun e estudio. Drumi bon tambe tin un rol clave. Un estudio na 2023 a haya cu cada caida porcentual den soño 'slow-wave' pa aña tabata vincula na un aumento di 27% den riesgo di desaroya demencia y 32% di desaroya Alzheimer's.

"Doñonan di mascota ta drumi mas facil cu esnan cu no tin mascota," Lu a nota. Algum mascota ta rekeri cuminda special, habitat y cuido veterinario, cu por duna un sentido di significado y proposito pa nan doño. Ademas, door di duna cuminda y cuida un mascota, doñonan tambe ta haci mas actividad fisico, algun biaha den naturalesa. Estudionan a haya cu pasa tempo den naturalesa ta reforsa sistema immuun, promoviendo miho salud.

"Compara cu esnan cu no tin mascota, doñonan di mascota ta haci mas actividad fisico vigoroso y modera," Lu a bisa. Ademas, algun mascota ta rekeri por ehemplo acuario of hekinan, luz special, awa, mata of piedra, cu "por haci cu e doñonan ta establece conexionnan cu naturalesa, asina elevando e inmunidad di e doñonan," Lu a bisa.



9 aña den prizon pa un empleado a fatalmente tira su hefe



(CuraçaoChronicle) - Anthony Bulbaai Teran, naci na Venezuela, a ser sentencia ayera na 9 aña den prizon pa e asesinato di Abdul Baki riba dia 7 di februari e aña aki. Teran a ser declara culpabel di posesion di arma di candela.

Durante e huicio dia 6 di december, e Ministerio Publico (OM) a exigi un sentencia di 9 aña pa Teran. E sentencia aki ta parcialmente basa riba reportahenan di psikiatranan y psicologonan. E fiscal publico a pidi pa Teran ser poni bao cuido di gobierno pa e tratamento di su problemanan psikiatrico.

Camaranan di siguridad a captura e asesinato tumando luga den 26 seconde. No a haya e restonan di e arma na e escena, cual a haci imposibel determina cua tabata e arma usa. Sinembargo, e victima a ricibi un herida na banda di su cabes cu a causa su fayecimento. E victima tabatin permiso pa carga arma di candela, cual e tabatin den su camber na cas pero no na trabao. Tambe el a ser haya morto cu un sigaria meymey di su dede, sugiriendo cu e no tabatin intencion di gara ni usa un arma.

Polucion di azeta na Venezuela ta causa preocupacion na Aruba y Corsou



(CuraçaoChronicle) - Aruba y Corsou ta monitor di cerca e polucion di azeta recien na Venezuela. Esaki ta trata un leak di hidrocarbon na El Palito Refinery na Puerto Cabello den Carabobo.

E oficina di maneho di crisis di Aruba CMO a declara cu polucion no ta posee un menasa pa Aruba actualmente. Meteo Aruba a ser informa pa monitor lama y asina tin un evaluacion continuo di e situacion ademas di evaluacion di e riesgonan pa Aruba. Segun e modelonan ricibi y e informacion di Meteo Aruba, e coriente di lama lo sigui move di occidente pa oriente den e proximo 48 ora y no lo cambia, cual ta sigura cu no lo tin consecuencia pa Aruba. Mientrastanto, e agencia di maneho di desaster na Corsou tambe ta monitoriando e situacion.

E leak a ser descubri prome riba diamars segun Yohan Flores a informa, ken ta director regional di e NGO Azul Ambientalistas, di AFP News. "Un gran parti di e lamanan di Puerto Cabello ta afecta," el a comenta, refiriendo na e pais su waf mas grandi cu ta 210 kilometer leu di e capital Caracas.

Gigante di azeta den e estado PDVASA no a atende e leak, aunke NGO's manera Caribe Sur Foundation a acusa cu e leak a surgi den un lagun di sushi rond di e refineria El Palito, un di e refinerianan principal di e pais. E ultimo leak di azeta den e area a tuma luga den juli di aña 2020 ora cu sushi di e refineria a drenta lama. E incidente aki a contamina e parke nacional Morrocoy, un area turistico cu mas o menos 20 isla chikito cu lamanan di santo blanco.

Venezuela, cual tin un di e reservanan di azeta mas grandi na mundo a mira su produccion disminui di 3 miyon bari pa dia te na 850,000 bari pa dia den 10 aña, cu produccion premira di aumenta y surpasa 1 miyon bari proximo aña.

34 Venezolano indocumenta riba boto a ser intercepta na Corsou



(CuraçaoChronicle) - Den un operacion recien, Maritime Operations Center (MOC) a exitosamente intercepta un boto tipo Yola cargando 34 individuo indocumenta riba e anochi di december 27.

E radar di MOC a detecta un barco potencial entre Klein Curaçao y Curaçao, causando cu a despacha e aeronave DASH pa identificacion.

Despues di e identificacion, un Metal Shark a ser despacha pa intercepta e boto aki.

NA momento di intercepta, autoridadnan a descubri cu e barco tabata cargando 24 hende homber, 9 hende muhe y un mucha di 2 aña, tur di nacionalidad Venezolano.

Metal Shark, un boto di autoridad maritimo, a transporta tur 34 persona back pa Corsou di manera safe. Na momento cu a yega e isla, e individuonan a ser entrega pa autoridadnan di Curaçao Police Force (KPC).

Cantidad di aplicacionnan pa asilo ta aumenta pa casi 50,000





(NLTimes)—E cantidad di aplicacion pa asilo a aumenta pa casi 50,000 e aña aki, cual ta un marca cu ainda por ser surpasa den e ultimo siman di aña. Esaki ta nifica cu aplicacion a ser entrega compara cu aña pasa.

En total, rond di 49,600 aplicacion a ser entrega den e prome 51 siman di 2023. Aña pasa, aproximadamente 48,600 buscado di asilo a bin Hulanda pa 52 siman. Segun cifranan semanal for di e Ministerio di Husticia y Siguridad, aproximadamente 1,200 hende a aplica pa asilo siman pasa. Durante e mesun siman aña pasa, Hulanda a registra rond di 600 buscado di asilo.
Pa e di 12 siman consecutivo, e entrada tabata mas halto compara cu den e mesun siman di aña pasa. Durante e 12 simannan ey tabatin mas cu 15,000 aplicacion, compara cu casi 12,000 den e mesun periodo un aña prome.

E entrada di buscadonan di asilo no solamente ta relata na aplicacionnan nobo, pero tambe, por ehempel, biaheronan cu a sigui un famia. Esakinan tipicamente ta hende cu a haya permiso pa drenta Hulanda pa uni cu miembronan di famia cu a haya aprobacion pa asilo.

Desde e comienso di aña, e cantidad di aplicacion pa asilo tabata virtualmente mescos compara cu aña pasa pa un tempo largo. Menos buscado di asilo a bin Hulanda e zomer aki compara cu na 2022. E situacion tabata otro durante temporada di lente. October y november a bira mas popular, cual a keda mescos den december. Pa compara, e entrada a reduci na december 2022 compara cu e trend di e aña ey.

E cifranan presenta ta afgerond, y e totalidad por ta un tiki diferente.

Comandante di ehercito Hulandes ta adverti di posibel guera cu Rusia



(NLTimes)—Ambos e ehercito y sociedad Hulandes en general mester wanta pa e posibilidad di un guera cu Rusia, segun Lieutenant Generaal Martin Wijnen, e comandante saliente di e Ehercito Real Hulandes. "Nos sociedad mester ta preparando nan mes pa esaki," el a conta De Telegraaf den un entrevista publica diahuebs.

Wijnen a bisa cu Hulanda mester sigui e ehempelnan di paisnan manera Suecia, Finlandia y e nacionnan Baltico. E paisnan ey cu ta comparti frontera cu Rusia, of ta cerca di dje, ta miho prepara pa e plamamento di guera. "Hulanda mester siña cu henter sociedad mester ta prepara ora cosnan bay robes," el a conta e corant. Pa civilnan, esaki ta nifica tin cuminda y awa pa bebe warda pa temponan di emergencia. "Hulanda no mester ta confortabel cu siguridad ta garantisa pasobra nos ta 1,500 kilometer leu."

Wijnen a adverti cu Rusia ta keda bira mas fuerte, y mester di un ehercito fuerte como impedimento. "Tin solamente un lenguahe cu Rusia ta comprende, y esey ta un di e ehercito fuerte," el a bisa. P'esey, ta importante pa e deficit personal dentro di e ehercito ser resolve.

Wijnen ta anticipa hopi for di e aña di servicio di boluntario pa hobennan, cual a ser implementa despues di un programa similar na Suecia. Aproximadamente 600 hoben a tuma parti den esey, pero Wijnen ta spera di atrae dos pa tres mil hoben tur aña, un tercer di cual lo probablemente scoge un carera den e ehercito, y un tercer lo bira reservista.

Den e entrevista, el a referi na un "exterior di un mucha di 18 aña", cu cual e ehercito profesion por ser suplementa, y perdidanan den e ehercito por ser absorbe. Wijnen ta retirando for di su rol militar pa bira e Directeur-generaal di Rijkswaterstaat, e agencia di infrastructura cu ta parti di e Ministerio di Infrastructura y Maneho di Awa. E ta cuminsa su posicion nobo dia 1 di januari.

Fiscal di Guatemala nombra "personahe corupto" di aña 2023

(EFE) - Fiscal General di Guatemala, Consuelo Porras Argueta, a ser nombra como "personahe corupto" di 2023 pa Organisacion di Denuncia di Corupcion y di Crimen Organisa (OCCRP, na Ingles), cu ta un red global di periodista di investigacion.



Diahuebs ultimo e organismo aki a señala cu Porras Argueta "ta un di e hopi burocrata seco cu a yuda desvia democracia," nan a bisa durante e presentacion di e "premio" aki cu ta ser otorga pa politico y funcionarionan publico cuestiona na henter mundo for di 2012.

Aña pasa, e ganado di e personahe corupto di aña di OCCRP tabata e oligarca Ruso, Yevgeny Prigozhin debi na e rol cu el a hunga na comienso di e guera di Rusia cu Ucrania.

OCCRP ta señala cu e hurado componi pa seis periodista, a eligi Porras Argueta pa ta "un instrumento eficaz pa placha Estado di derecho," y e protagonista den e intento pa impedi e toma di posesion di presidente eligi di Guatemala, Bernardo Arevalo de Leon.

Di acuerdo cu Maria Teresa Ronderos, periodista Colombiano y integrante di e hurado calificador, e fiscal general di Guatemala "a persigui brutalmente fiscal-, periodista- y activistanan honesto, obligando nan sali for di nan pais y privando publico di control riba autoridad."

Porras Argueta, ken ta eherciendo su segundo mandato consecutivo na Fiscalia, a ser sanciona pa Merca na 2022, acusa di daña varios investigacion di corupcion "cu ta implica halto funcionarionan y empresarionan di Guatemala."

For di 12 di juli, Ministerio Publico (Fiscalia) bao mando di Porras Argueta, a cuminsa un serie di accion cu tabata busca desconoce e resultadonan electoral cu a duna como ganado di presidencia Arevalo de Leon.

Di su parti, Arevalo de Leon a cualifica e accionnan di Fiscalia como intento di "golpi di Estado" pa asina evita cu e lo asumi presidencia dia 14 di januari proximo.

OCCRP ta un plataforma di investigacion pa un red mundial di periodista y centro di medio independiente cu por expone crimen y corupcion pa publico por pidi cuenta na poder, manera nan website ta indica.

Mexico: Ta nenga otro huicio pa Joaquin "El Chapo" Guzman

(El Universal) - Autoridadnan Mericano a nenga un recurso di habeas corpus na Joaquin "El Chapo" Guzman, cu cual tabata busca anula e huicio cu a hay'e culpabel pa narcotrafico.



Corte Federal Districto West di New York a detaya cu e capo "ta cumpli un condena di bida largo", segun medionan Americano a señala.
Loke ta nifica cu "su sentencia di bida largo ta sigui firme."

Abogadonan di e narco a argumenta un trato inhusto di parti di fiscalnan y iregularidadnan den su extradicion di Mexico pa Merca, entre otro.

Bao e recurso di habeas corpus, "El Chapo" mester a demostra cu a viola su derechonan constitucional y cu su huicio tabata diferente.

Na comienso di 2022, Corte di Apelacion di Circuito Segundo di New York a confirma e condena di e Mexicano, dicta 18 di juli 2019, ora e rechasa e apelacion haci pa su abogadonan, cu a bisa cu tabatin 10 eror legal durante e huicio contra su cliente.

Entre e supuesto foutnan, a sigura cu e condicionnan di su aislamento a obstaculisa e preparacion di e defensa pa e huicio of cu e huradonan no a cumpli nan promesa di no sigui e huicio a traves di cobertura mediatico.

Guzman Loera ta cumpli su condena na Supermax, un prison di maximo seguridad na Colorado.

Venezuela: Maduro ta ordena accion defensivo na Atlantico pa yegada di barco Britanico na Guyana

(EFE) - E gobernante di Venezuela, Nicolas Maduro, ayera diahuebs a ordena un accion defensivo na ocean Atlantico den contesta na e yegada di un barco di guera Britanico na costanan di Guyana, loke a aumenta back e tension entre e paisnan suramericano cu ta mantene un disputa teritorial.



"Mi a ordena e activacion conhunto di tur Forsa Arma Nacional Bolivariano (FANB) riba Caribe oriental di Venezuela, riba e fachada Atlantico, un accion conhunto di caracter defensivo como contesta na e provocacion y menasa di Reino Uni contra paz y soberania di nos pais," e mandatario a bisa.

E anuncio a ser haci dilanti di e gerencia militar, durante un reunion cu a ser transmiti di manera obligatorio na radio y TV, den cual a comunica cu un grupo di efectivo cu a concretisa e "prome fase" di e operacion aki, loke a consisti di un despliegue den teranan y awanan di estado Sucre.

Maduro no a duna detayenan di e alcance y duracion di e operacion aki pero a insisti cu e yegada di HMS Trent Britanico ta un "menasa inaceptabel" cu ta "kibra" acuerdonan cu a firma cu su par Guyanes, Irfaan Ali, dia 14 di december ultimo, ora ambos a compromete di no menasa otro mutuamente y evita incidentenan relaciona cu e discusion.

"Venezuela no por keda cu man crusa frente un menasa, nos ta respondiendo den medida proporcional," despues a reitera cu e ta aposta pa diplomacia y paz.

E lider chavista a critica cu Guyana no a scucha e pedidonan di Venezuela di no acepta yegada di barco Britanico na su costanan, den un comunicado a pidi pa "tuma accionnan inmediato pa retira e barco y abstene nan mes di involucra potencianan militar den e controversia".

E disputa a escala despues cu Venezuela 3 di december ultimo a aproba, un referendum unilateral y tuma back e zona cu ta den discusion, un area di casi 160.000 kilometer cuadra cu ta bao control di Guyana y den cual su solucion ta den man di Corte Internacional di Husticia.

Barranquilla a lanta un estatua di Shakira

(AP) - E icono Shakira a ser inmortalisa den su bario natal Colombiano, Barranquilla, unda oficialnan a revela un estatua gigante di brons di e cantante conoci rond di mundo pa su canticanan pegahoso y su bailenan impresionante.





E monumento di 6 meter ta ilustra e ganadora di varios Grammy y Latin Grammy den un di su vestuarionan famoso pa e baile 'belly dancing', den un di e posicionnan pa cual e ta mas conoci. Un placa bao di e estatua ta bisa cu riba dia 2 di februari na aña 1977, Barranquilla y henter mundo a presencia e nacemento di un curason cu ta compone, 'hips that don't lie', un bos cu ta move curasonnan y un par di pianan cu ta cana pa e bienestar di muchanan y henter humanidad."

E estatua, localisa riba un promenada recientemente construi na Rio Magdalena cu ta core na e rand di e bario, a ser revela cu un ceremonia chikito riba diamars cu presencia di Shakira su mayornan y e alcalde Jaime Pumarejo. Sinembargo, e gigante di brons no ta e bario Caribense su prome estatua di Shakira. Den 2006, Barranquilla a revela un monumento cu ta mustra Shakira den su dianan di comienso, ta toca un guitara acustico cu jeans y boots. E estatua aki ta rond di e stadion di futbol local.

Den un publciacion riba X, anteriormente conoci como Twitter, Shakira a duna danki na e escultor Yino Marquez y su studiantenan na Barranquilla su academia di arte publico pa e estatua mas recien, cual el a describi como un prueba di e talento "enorme" cu e ciudadanonan di Barranquilla tin.

E cantante a gana 3 Latin Grammyh e aña aki y tambe a bira topico den noticia den januari ora cu el a publica un colaboracion cu Bizarap, den cual el a papia tocante su ex pareha y cu a kibra recordnan di YouTube. Tambe el a yega un areglo anteriormente den

Mariah Carey y Bryan Tanaka ta separa despues di 7 aña hunto





(AP) - Den un declaracion comparti cu The Associated Press y publica riba Tanaka su Instagram, Carey su bailarin ken a converti den su partner y director creativo a separa despues di 7 aña di relacion.

"Cu emocionnan mescla, mi ta comparti e actualisacion personal tocante mi separacion amigabel for di Mariah Carey despues di 7 aña extraordinario hunto," el a publica. "Nos decision di sigui camindanan diferente ta mutuo y mientras nos ta nabega e camindanan separa aki, nos ta haci esaki cu un respet profundo y un sentido profundo di gratitud pa e tempo valioso cu nos a comparti. E recuerdonan cu nos a crea y e colaboracionnan artistico ta den mi curason pa semper."

Tanaka y Carey a conoce otro durante Carey su tour The Adventures of Mimi, ora cu Tanaka a uni den aña 2006 como un bailarin extra. E cantante a confirma su relacion na The Associated Press na aña 2017. "Mi ta bay bisa 'mi no gusta papia tocante mi bida personal.' Paso esey ta loke mi tabata haci y semper e tabata funciona pami," Carey a bisa esaki na e tempo. "Mi no ta sinti confortabel papiando tocante mi bida personal ni tampoco mi pareha no kier haci esaki." Rumornan di nan separacion a cuminsa circula luna pasa, ora cu fanaticonan a ripara cu Tanaka no a participa den Carey su Merry Christmas One and All! Tour.


Tribute to
70 Years of
Carnival Music
Gala Concert
DOORS OPEN AT 7.00 PM
SHOW STARTS AT 8.30 PM
JAN | 5 | 2024
RENAISSANCE CONVENTION CENTER
TICKETS AVAILABLE IN pay.aw
AND AT ANY TELESHOP
SETAR

Auto horta a ser haya destrui patras di Botica Oduber



Diahuebs mainta a drenta informe di cu tin un auto porta habri laga atras den e parkinglot patras di Botica Oduber, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin encontra cu e auto Toyota Tercel berde A35460 cu e portanan forsa y e switch destrui. Mesora a confisca e vehiculo aki pa mas investigacion.

Nos por ta den dianan di Fiesta pero sin fiesta of cu Fiesta polis ta sigui controla



Diahuebs mainta un patruya di districto 2 (Noord) a dicidi pa tene un control panort di e rotonde Tanki Leendert pazuid di Catiri.

Aki despues di a termina cu e control a duna e chauffeur su boet mereci pa e infraccion cometi.

Polis a detene sospechoso di destruccion y intento di ladronicia na Misa di Paradera

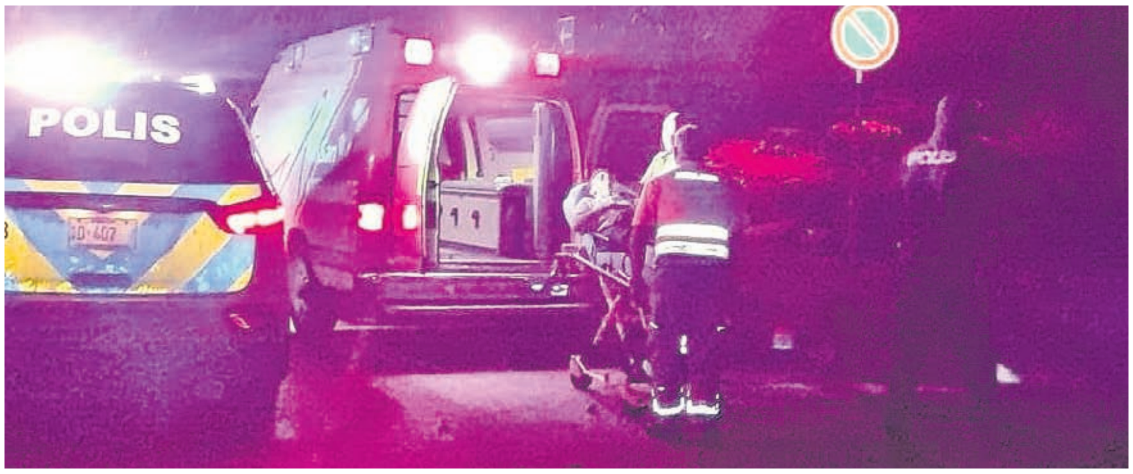




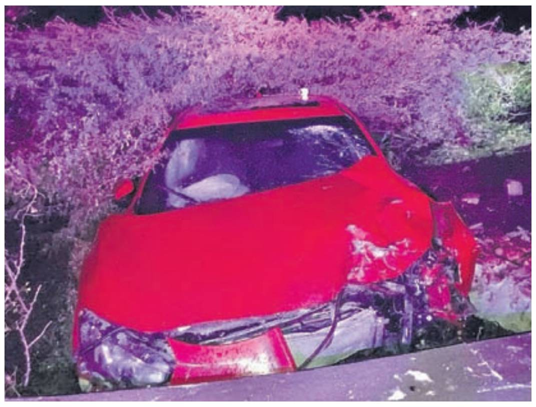
Diaranson atardi a drenta informe di cu lo tin un persona causando destruccion na e Misa di Paradera, mesora a dirigi patruyanan na e sitio.

Na yegada di e patruyanan a bin haya e sospechoso y mesora a detene pa destruccion y intento di ladronicia. A pidi pa e vehiculo di transporte pa hib'e na warda di polis.

Chauffeur a perde control drenta mondi na Arashi y resulta herida







Diahuebs madruga a drenta informe di un accidente cu hende herida na Arashi, mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu e chauffeur a perde control y a drenta mondi. Na yegada di e ambulance nan a atende e victima y a transporte pa hospital.

Polis y ambulance a bay Bushiri pa yuda un dama di edad cu a cay den oranan di madruga



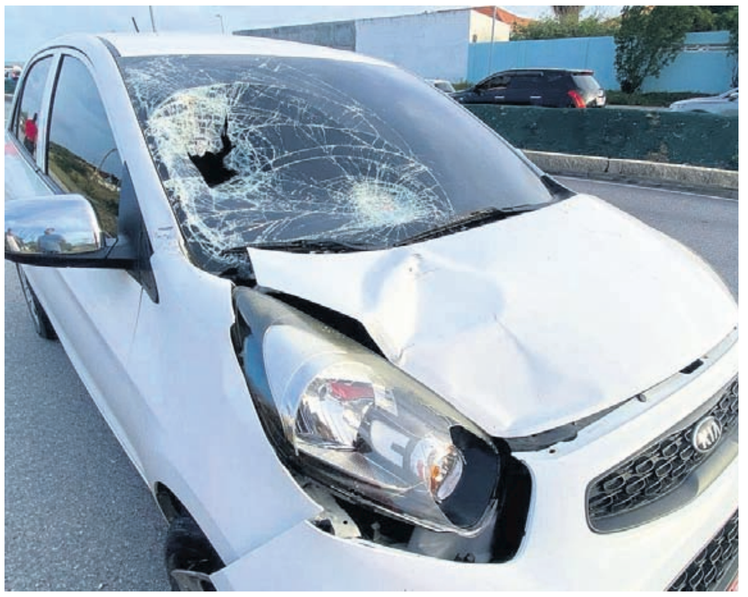
Diahuebs madruga a drenta informe di cu un dama di edad a cay y e otro dama cu ta biba cun'e no por lant'e, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin constata cu e dama di edad a cay y por a haci poco mas daño na su curpa y pa tur siguridad a solicita presencia di ambulance. Na yegada di e ambulance a nota y a conseha cu lo ta miho pa hib'e hospital. Nan a atende y transporte pa hospital.

Auto a dal peaton crusando caminda riba E.J."Watty" Vos blvd. yegando rotonde Ponton for di pariba







Diaranson atardi a drenta informe di un accidente cu hende herida riba E.J."Watty" Vos blvd yegando Ponton for di pariba, mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin comprонde cu e dama chauffeur di un Kia Picanto bayendo pabao a dal un peaton cu a crusa e caminda. Debi na e fuerte impacto riba e windshield e victima a bay halto y bay cay den banda di caminda. E victima tabata tin varios golpi na su curpa y su pia tabata den un estado no natural. Na yegada di e ambulance nan a atende e victima y a stabilis'e pa transporte cu urgencia pa hospital.

Auto a dal peaton na Savaneta un otro auto a pasa lant'e y bay cun'e pa hospital

Diaranson atardi a drenta informe di un accidente cu hende herida poco mas pabao di Zeerovers na Savaneta, mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio.

Na yegada di e patruya y ambulance nan no a enkontra cu nada. For di bisiñanan a bin comprende cu un auto a pasa riba un hende y a sigui core bay y un otro auto a pasa a pone e victima aden y tuma direccion pa su cas. Mesora polis di trafico a ser avisa y a bin cuminsa cu e investigacion. E victima a ser busca cu ambulance na su cas na Macuarima y hiba hospital.







Dama turista a altera cu personal medico y di siguridad na Hospital

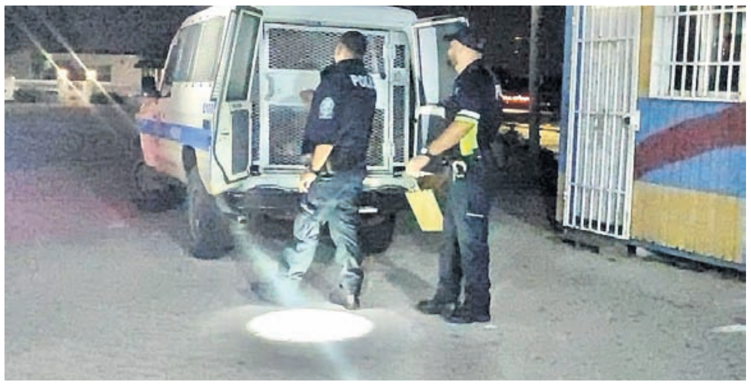
Diaranson anochi a drenta informe di cu tin un dama turista cu a altera cu e personal medico y di siguridad di hospital y ta luchando cun'e, mesora a dirigi patruyan na e sitio.

Na yegada di e patruya e dama mesora a trankilisa y no tabata rekeri di mas patruya na e sitio. Despues di un rato a dama a calma completamente.

Polis a bay pa un persona benta drumi banda di supermercado cu no tabata bisa ni su nomber

Diaranson anochi a drenta informe di cu tin un homber drumi abao banda di un supermercado na Paradera cu un caha di compras banda di dje, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin enkontra cu e homber drumi memey di e casita cu e supermercado. Polis a purba lant'e y tambe purba di saca informacion di su identidad pero no ta logra. No a keda nada otro cu bay warda di polis cun'e y su caha di comestibel.





Bisiña a yama cu hende muhe ta grita y manda piedra riba un cas den Timbalstraat



Diamars mainta a drenta informe di cu tin un hende muhe ta gritando y mandando piedra riba un cas na Timbalstraat, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya no a haya ningun hende na e cas y ningun hende ta sali for di e cas. Polis a pita varios biaha sin resultado. Despues a logra haya sa cu ta un bisiña a yama.



Despues di agredi dama e pareha bay cu e auto y e yiunan di e dama

Diaranson atardi a drenta informe di cu un homber a agredi su pareha y a bay cu e auto di e dama y su yiunan, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu su pareha a agredi su persona y a coy yabi di e auto di e dama y a pasa man pa e yiunan di e dama y a bay cu esakinan. Polis a tuma dato y a keda di pasa sitionan unda e pareha sa frecuenta.

Mas di 20 auto a bira victima di ladronicia of di intento di ladronicia di anochi pa mainta



Diamars for di mey anochi polisnan ta ocupa cu asistencianan di ladronicia of intento di ladronicia.

Esun aki ta na Monserat un a destrui un bentana patras y daña e switch pa purba bay cun'e. Asina tin mas caso unda a haya un auto asina tambe na Boegoeroei y tambe na Palm Beach como tambe na San Nicolas Santa Cruz y varios otro partinan mas.

Polis investigando accidente cu declaracion contradictorio na rotonde Sero Blanco







Diaranson mainta a drenta informe di un accidente cu hende herida na e rotonde Sero Blanco, mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente entre un auto y un scooter cu declaracionnan contradictorio unda e automobilista ta bini di pazuid y e scooter tambe pero segun e motociclista e ta bini di pabao. debi na e impacto e motociclista a resulta herida.

Na yegada di e ambulance nan a atende e victima cu tabata keha di dolor na su brasa. Pero ambulance no mester a transporte pa hospital.

Polis di trafico tin e investigacion y e camaranan di siguridad a keda di revisa e acto aki.

Arsenal derota 2-0 pa West Ham pa prome perdida na cas den Premier League e temporada aki

(AP)—Arsenal a perde na cas pa prome biaha desde mei como cu un perdida 2-0 contra West Ham ta costa e team di Mikel Arteta e chens pa debolbe na e top di e Premier League diahuebs.

Golnan pa Tomas Soucek den e di 13 minuut y ex-hungado di Arsenal Konstantinos Mavropanos den e 55 minuut—combina cu un demostracion defensivo—a duna West Ham un gana sorprendente na Emirates Stadium.

Esey ta solamente un gana den su ultimo cuatro weganan di liga pa Arsenal, cual tabata den prome luga pa Pasco y mester gana Fulham diadomingo pa ta den e posicion ey bayendo den 2024. Arsenal actualmente ta den segunda luga y dos punto tras di Liverpool, cual no ta hunga atrobe te cu Aña Nobo. West Ham por a haya un gana mas grandi ainda pero Said Benrahma tabatin un pinalti salba pa keeper di Arsenal David Raya den su di seis minuut di tempo di para.

Tabatin algun controversia tocante e prome gol, cu camaranan no mustrando definitivamente si e bala tabata fuera ora Jarrod Bowen a hinc'e bek den e area pa Soucek hib'e cas. E pia di Bowen a blokia e miho bista si cualkier di e bala tabata den wega y e referee a keda cu e decision di duna gol. Un situacion similar a sosode cu Arsenal na Newcastle, cual a hinca e unico gol den nan wega na St. James' Park dia 4 di november entre debate di e bala tabata den wega como un paso a bin for di e atake di Anthony Gordon.

West Ham a perde Lucas Paqueta debi na un herida na pia net despues di e marca di mey ora—e Brasilero tabata un duda na comienso di wega—pero perdiendo un di nan hungadonan importante no a desvia nan bishitantenan. Buyako Saka a dal e post pa Arsenal pero e ekipo di cas tabata falta su energia di semper den atake y a concede atrobe ora e skina di James Ward-Prowse a ser hinca cas.

Arsenal a perde ultimo biaha na cas na mei contra Brighton, un derota cu a sigura cu e ultimo titulo di temporada lo bay pa Manchester City y no pa Gunners. West Ham a bula pa di seis luga, riba Manchester United.





Naomi Osaka ta cuminsa prepara pa su regreso na tennis

(AP) — Ex-number un, Naomi Osaka, kende recien a bira mama, a practica riba cancha diaranson prome cu e Brisbane International mientras el a prepara pa su regreso tan anticipa den tennis.

Osaka ta bay haci su comeback den WTA na e torneo cu ta cuminsa diadomingo na Pat Rafter Arena. Un dobel campeon di Australian Open y US Open, Osaka a retira di e Australian Open aña pasa na Melbourne prome cu despues revela cu e tabata na estado.

E strea Hapones basa na Merca, y su pareha, rapper Mericano, Corsae, a bira mayornan di nan yiu muher Shai na Los Angeles na juli.

Osaka a hunga apenas un wega desde e US Open 2021 na New York. E tabata ganando riba Daria Gavrilova 1-0 na e Pan Pacific Open na Tokyo na september 2021, prome cu e Australiano a sufri un lesion serio di rudia y mester a retira di e partido.

"E ta hopi emociona pa ta back na Brisbane," director di e torneo, Cameron Pearson a bisa diaranson. "El a yega mainta di Pasco y tabata practicando pafo algun ora despues. No tabatin bolo di Pasco p'e, el a bay directo [pa training]."

Rafael Nadal tambe ta programa pa bolbe Brisbane despues di un lesion, den un grupo di 32 homber ATP cu ta asina fuerte, cu finalista di Wimbledon, Matteo Berrettini y campeon di US Open 2020, Dominic Thiem ta bay tin cu cualifica pa participa den dje.

Nadal a tene su prome sesion di practica ayera na Brisbane.

Thiem a alcansa e final di Australian Open na 2020, y Berrettini tabata semi-finalista dos aña despues. Ambos actualmente ta fuera di e marca limite di top-60 cu ta ricibi entrada automatico den e evento di apertura di e temporada.

Holger Rune, No. 8, ta e homber di rango mas halto den e torneo. E Mericano, Ben Shelton y triple campeon di Grand Slam singles, Andy Murray tambe ta aden.

Campeon actual di Australian Open, Aryna Sabalenka, Elena Rybakina, Jelena Ostapenko, Victoria Azarenka, Sofia Kenin y Sloane Stephens ta den e grupo di 54 hungador femenino.



Hungado di baseball Dominicano Wander Franco ta fracasa di aparece na

(AP)—Tampa Bay Rays shortstop Wander Franco a fracasa di presenta na un reunion diahuebs cu un fiscal cu ta investigando e pa un supuesto relacion cu un mucha di menor di edad.

Fiscal Olga Diná Llaverías a bisa cu e investigacion lo continua hasta cu e ausencia di Franco. El a warda pa e hungado All-Star y su abogado na su oficina, pero nan no a aparece. Fiscalnan Dominicano y polis a presenta diamars na e propiedad di Franco na Baní, su pueblo di infancia aproximadamente 60 kilometer zuidwest di Santo Domingo. Nan no a haya e hungado di 22 aña pa pidi pa e aparece pa testimonio.

E oficina di fiscalia di Republica Dominica a bisa dia 14 di augustus cu Franco tabata bao investigacion pasobra e publicacionnan riba su canalnan di red social ta sugeri cu e tabatin un relacion cu un menor. Associated Press (AP) no por a verifica e publicacionnan reporta. E "no-show" di Franco por ta pasobra su abogadonan actual kisas no a ser yama pa e reunion. AP tabatin acceso na un documento den cual abogadonan Luz Díaz Rodríguez, Rosalina Trueba, Cristian Cabrera y Manuel Rodríguez a ser despedi pa Franco.

Franco a ser poni riba ausencia administrativo pa Major League Baseball na augustus bao su politica di violencia domestico, asalto sexual y abuso di mucha cu e asociacion di hungado. El a ser paga pa tempo di servicio mientras riba ausencia administrativo. No tin ningun timetable pa un conclusion di e investigacion di MLB y si e resultadonan di e investigacion por resulta den disciplina pa MLB.



Autoridadnan anti-corupcion lo investiga Zambia su minister di exterior

(AP) - Autoridadnan pa combati corupcion na Zambia a bisa cu nan lo inicia un investgiacion despues di un video publica riba rednan social unda aparentemente ta mira e minister di exterior ta ricibi stappel di placa for di un negociante Chines.



Minister di Exterior Stanley Kakubo a retira for di su posicion pero a nenga cualkier crimen y a bisa cu el a retira for di su posicion pa motibo cu e no tabata kier ta un distraccion pa e gobierno. E no a nenga cu ta su persona den e video pero a bisa cu tabatin "acusacionnan malicioso tocante un transaccion di negoshi entre mi negohi di famia priva y nos partner di negoshi. Na su tempo mi lo provee e contexto completo," el a splica.

Kakubo a bisa cu e lo mantene su posicion como miembro di parlamento. E comision anti-corupcion di e pais a bisa cu lo investiga e circunstancianan rond di e video. Den e viedeo aki por mira por lo menos 3 hende homber ta conta stappel di placa poni riba un mesa, algun di nan den dollar Mericano y otro den Kwacha di Zambia. Ningun di e hombernna aki su cara ta visibel, pero por tende nan ta conta e placa. E nacional Chines a ser identifica como un dono di un compania di minamento.

Kakubo a ser acusa di ricibi 200,000 dollar y un Mercedes-Benz den e trato. Partidonan di politico den oposicion a haci yamado pa investiga su persona y si ta necesario procesa su persona di manera criminal pa corupcion. E president di Zambia, Hakainde Hichilema a acepta Kakubo su resignacion y a dune danki pa su "trabao y liderazgo." Esaki ta marca e di dos biaha unda Kakubo ta ser acusa di ricibi soborno. El a ser fotografia ana pasa cu un tas na un fabrica di cement y a ser acusa di ricibi regalo for di otro nacional Chines. El a bisa cu e tas tabata contene un kalendar y un diario. E president a defende su persona den e ocasion aki.

China tin lasonan di negoshi fuerte cu Zambia. Mas di 600 negoshi Chines ta opera den e pais Sur Africano segun conteo di ana 2022 di e embahada Chines. Varios di nan ta den e sector di minamento mirando cu Zambia ta un di e productornan top di koper den mundo y tambe tin depositonan di cobalt, nikkel y manganees.

Mas muchanan di Ucrania for di regionnan ocupa pa Russia ta yega Belarus apesar di indignacion global

(AP) - Belarus su president autoritario riba diahuebs a atende un reunion orgnaisa pa e gobierno cu muchanan cu a ser treci for di e areanan controla pa Russia na Ucrania, abiertamente desafiando un indignacion internacional tocante su pais su rol den Moscu su deportacion di muchanan di Ucrania.



Papiando na e evento marcando e yegada di un grupo nobo di muchanan di Ucrania prome cu ana nobo, President Alexander Lukashenko a compromete di "acepta e muchanan aki, trece nan nos cas, mantene nan safe y haci nan hubentud mas felis." Oficialnan Belaruso no a revela cuanto muchanan di Ucrania a ser hiba e pais.

Un estudio recien ehecuta pa Yale University a haya cu mas di 2,400 muchahan di Ucrania di entre 6 pa 17 ana a ser hiba Belarus for di 4 region di Ucrania cu a ser parcialmente ocupa pa forsanan di Rusia. E oposicion Belaruso a urgi Corte Criminal Internacional pa tene Lukashenko y su oficialnan responsabel pa nan transferencia ilegal di e muchanan di Ucrania. Pavel Latushka, ex Minister di Cultura Belaruso ken awo ta activista den oposicion y a presenta ICC cu evidencia di Lukashenko su supuesto rol den e deportacion ilegal di e muchanan, a bisa cu e yegada di un grupo nobodi muchanan for di e teritorionan aki ta "enfatisa e necesidad pa ICC investiga e crimennan aki."

"Lukashenko, su famia y asociadonan hunto cu e president di Rusia a organisa un sistema di transferencia pa muchanan di Ucrania, incluyendo e muchanan huerfano, for di e teritorionan ocupa pa Belarus, y e canal te ainda ta trahando," Latushka a conta The Associated Press. Den maart, ICC a otorga ordonan di aresto pa ambos e President Vladimir Putin y muchanan comisario di derechonan di mucha, Maria Lvova-Belova, acusando nan di e crimennan di guera di deportacion fuera di ley di muchanan y transferencia ilegal pa muchanan di areanan ocupa di Ucrania pa Rusia. Moscu a rechasa e acusacionnan aki.

Anteriormente e luna aki, International Red Cross a suspende su capitulo Belaruso despues cu su hefe Dzmitry Shautsou, a causa rabia indignacion internacional pa motibo cu a promove cu nan ta activamente hibando muchanan di Ucrania pa Belarus. Shautsou a yama e movida aki "absolutamente politico," acusando cu e muchanan cu a bishita Belarus pa un "mehoracion di salud" a bolbe back cas safe.

Belarus tin tempo siendo Moscu su aliado mas cercano desde cu e invasion di Rusia na Ucrania a cuminsa den februari di ana 2022, ora cu Lukashenko a permiti e Kremlin usa su teritorio pa invadi Ucrania. Rusia tambe a despacha algun di su armanan nuclear tactico na Belarus.

Departamento di Labor & Investigacion ta anuncia aumento di salario minimo

Y limite di salario pa aplicacion di Ordenansa Laboral 2013 entrante 1 di januari 2024

Ta ahusta e suma di salario minimo pa un empleado cu tin 18 aña di edad of mas entrante 1 di januari 2024 na Afl. 1.986,20 pa luna y Afl. 463,25 pa siman.

Pa un empleado di 18 aña of mas cu ta haci trabou domestico den un residencia priva, e salario minimo ta bira Afl. 926,65 pa luna. Pa e empleado domestico cu ta traha 22 ora of menos pa siman e suma di salario minimo lo bira Afl. 10,30 pa ora.

Como consecuencia di e ahustacion di e salario minimo e limite di salario pa aplicacion di e Ordenansa Laboral 2013 (Arbeidsverordening 2013) tambe lo subi entrante 1 di januari 2024. E Ordenansa Laboral 2013 ta e ley cu ta regla condicionnan di trabou manera entre otro e oranan maximo cu por traha pa dia of pa siman, dianan di sosiego, pago di overtime ora traha mas cu e maximo ora permisibel ariba un dia normal di trabou y pago di overtime riba dianan di fiesta.
E Ordenansa Laboral no ta aplicabel pa tur trahado pero ta conta solamente pa trahadonan cu ta cay bou di e limite di salario.

E limite di salario nobo lo bira entrante 1 di januari 2024, e salario minimo (Afl. 1.986,20) x factor 2.5= Afl. 4.965,50 pa luna. Esaki ta encera cu trahadonan cu ta gana un salario di Afl. 4.965,50 pa luna of Afl. 59.586,00 pa aña of menos, ta cay bou di proteccion di e Ordenansa Laboral 2013 y tin derecho riba tur condicion di trabou stipula den e ley aki.
Departamento di Labor y Investigacion ta pidi tur trahado y principalmente dunadonan di trabou pa tene bon cuenta cu e cambionan aki.



No tin cambio di tarifa di inkomstenbelasting y loonbelasting pa aña 2024

E suma liber di impuesto ta Afl. 30.000

Pa aña 2024 lo no tin cambio den e tarifa di inkomstenbelasting y loonbelasting. Manera conoci e mesun tarifa cu ta valido pa inkomstenbelasting ta valido tambe pa loonbelasting. E tarifa aki ta hopi importante tanto pa persona priva, doño di trabou y comerciante cu tin empresa propio (eenmanszaak).

Pa loke ta e suma liber di impuesto, esaki ta keda Afl. 30.000. Esaki ta nifica cu si e entrada fiscal ta Afl. 30.000 of menos pa aña, e persona no ta paga inkomstenbelasting of loonbelasting den aña 2024.

Con ta haci e calculacion di impuesto?
Aki ta sigui un splicacion di e forma cu ta calcula e suma di impuesto.
Prome cu aplica e tabel pa calcula e suma di impuesto mester deduci e suma liber di impuesto (belastingvrije som) di Afl 30.000.
Na final ta haci e suma di impuesto cu a ser calcula, un suma cera.

Ehempel (referi na tabel):
Entrada fiscal pa aña; Afl. 65.432
Suma liber di impuesto; Afl. 30.000 -/-
Entrada riba cual ta aplica e tabel; Afl. 35.432 (mira categoria di entrada nr. 2)
Kita suma di kolom I (categoria 2); Afl 34.930 -/-
Saldo; Afl. 502

Impuesto riba Afl. 34.930 segun kolom III (categoria 2); Afl. 3.493,00
Impuesto riba Afl. 502 21% segun kolom IV; Afl. 105,42
Suma total di impuesto; Afl. 3.598,42
Inkomstenbelasting of loonbelasting cu mester paga; Afl. 3.598 (pa aña)

Departamento di Impuesto tin un calculator den forma di un MS Excel file, cual e contribuyentenan por uza pa calcula e suma di inkomstenbelasting of loonbelasting automaticamente. E file aki yama 'Calculator IB-LB 2024' y por baha esaki di su website impuesto.aw.

Ta importante pa un y tur, specialmente e doñonan di trabou cu tin cu prepara payroll di nan empleadonan durante aña 2024, pa aplica e tabel di tarifa di inkomstenbelasting y loonbelasting correctamente.

Resultado Sorteo
28 december 2023

Alexander

Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte

DIARIO	KORSOU	SUPER4	FLAMINGO
-	2052	-	-
-	5660	SUPER5	-
-	2297	-	-

MERDIA / **ANOCHI**

	MERDIA	ANOCHI
CATOCHI	Sorteo # 4136	Sorteo # 8132
	1449	0532
	8700	5620
	6934	6287
MULTI-X	X2	X2
BIG 4	Sorteo # 4136	Sorteo # 7176
	0007	0020
1OFF	Sorteo # 2192	Sorteo # 1881
	9454	2559
ZODIAC	Sorteo # 4136	Sorteo # 5935
	4542	1375
	Capricornio	Aries

LOTTO 5

Sorteo #		Joker	Letter
0	x Jackpot	Proximo Jackpot	
0	x Match 4+	230.000,-	
0	x Match 4		
0	x Afl. 12,00		

LOTTO DI DIA: 08-19-27-28-29

Sorteo # 6342		Proximo Jackpot
1	x Jackpot	50.000,-
8	x Match 4	
119	x Afl 8,00	

MINI MEGA

Sorteo #		Mega Ball
0	x Jackpot	Proximo Jackpot
0	x match 4	320.000,-
0	x Afl. 500,00	
0	x Afl 50.00	
0	x Afl.15,00	

MINI MEGA MEGA PLUS: **Afl. 420.000,-**

LUCKY 3: Sorteo # 865 — 884 — MULTI-X X2

CACHI CACHI: Sorteo # 155 — 271159

King Classic Sudoku

2			6					7
7	5				9			6
				8		2		
		2						8
3				2		9	7	4
5		4		9			6	
			4		5	8		
	6							
						6	4	9

Difficulty: ★★★★ 12/29

Clasificado
ECONOMICO aviso@bondia.com

Personal GRATIS max. 20 palabra
PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA ARUBA WESTSTRAAT#22 FOR DI 9:00AM-4:00PM
Email nos na classified@cspnv.com

SERVICIO PUBLICO
Ta traha y renoba Cas drecha dak, ta basha vloer, pleister, verf cas, traha cura, pega mosaico
Tel.563 4168

TA HASI
Trabou di **Pleister 14fl mts²**, **Pintura, Patios y Bloki**
Tel : 6302305

SERVICIO PUBLICO
Buscando auto pa huur y na bon prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

SERVICIO PUBLICO
Mi ta chapi, lanta sushi, corta mata, transporta frigidaire, was-machine biew, drecha cas, etc.
Tel. 564 1979

SERVICIO PUBLICO
Nos ta haci trabou di plomeria, electricidad, hardineria incluye hiba sushi Handy man.
Tel.742 6250

SERVICIO PUBLICO
Nos ta chapi, corta y planta mata, brinda tur servicio cu bo cura mester. Tira sushi afo,
Tel. 738 1908

SERVICIO PUBLICO
Pa trabou di data-entry of update di bo administracion pls contact:
Tel.568 2339

TA BENDE
Caha di Orgel aña 1997, 6 cylinder cu su loudspekers Fls.14.000 por yama
Tel. 593 9614
Mr. Loy Ras 749 2533

TA HUUR
Apt. muebla, San Nicolas, persona serio. exclui awa, electricidad, cable, Serlimar, gas. No mucha/ no maskota, 2 ultimo payslip y referencia Prijs Fls.850 + 1 luna deposito
Info: 584 1008 / 594 2502
217287

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece pa cuido di mucha di dialuna pa diabierna y weekend. Pa informacion
Tel. 558 7310

SERVICIO
Reforsamo papiamento-españo, of españo pa papiamento pa hende mayor y mucha
Tel. 563 4641

SERVIO PUBLICO
Ta ofrece pa verf y chapi cura bon prijs. Nos ta hiba e sushi. Yama pa mas informacion na
563 4828 / 5679610

TA OFRECE
Servicio pa hacer limpieza y cuido de niños
Pa mas informacion
Tel. 569 3253

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio di electricista en general corto circuito y mantencion
Tel.566 5026

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio pa haci reparacion di porta, ventana y hopi mas. Pa mas informacion
Tel. 563 6762

Sushi den cura?
Ta piki sushi cu pick-up grandi pa Afl 75,= pa buelta. Yama nos na
561 4297 of 561 5179

SERVICIO PUBLICO
Limpiesa pa cas y auto
Presure wash cura di cas
Laba muebles, laba tapijt laba vloer
Tel. 593 9464



Pronostico di tempo



Tempo:
Awe tardi y awe nochi: parcialmente nubla cu un posibel awasero pasahero
Den marduga y mañan: parcialmente nubla cu un awasero breve

Temperatura maximo 31 grado Celsius
Temperatura minimo 27 grado Celsius
Indice di calor (heat index) den y rond di oranan di merdia: 32 pa 38 grado Celsius
UV index: 8

Bahada di solo : 6:23 pm
Subida di solo : 7:00 am.

Biento:
Modera for di direccion oost te oost-noordoost;
Forsa 3 te 4 (12 te 30 km/ora, 7 te 16 nudo).
Den dia basta fuerte den rafaga;
Forsa 5 (31 te 39 km/ora, 17 te 21 nudo).

Situacion general di tempo pa proximo 24 ora:
Den proximo 24 ora lo no bay tin cambionan grandi den e tipo di clima cu ta reinando. Aire humedo lo wordo transporta pa area local y lo pone de bes en cuando mas nubia pasa riba e isla. Esaki lo produci un awasero pasahero te breve localmente.

Condicionnan maritimo/estado di lama:
Na partinan protegi di costa: keto, rond di 1 pia.
Na partinan zuid: trankil, entre 2 pa 3 pia.
Na partinan oost te noordwest di costa: Modera cu olanan di 3 pa localmente 4 pia



Cas Di Cultura
Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A
Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I
Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O
Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

Fundacion Contra Violencia Relacional
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba
Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan
Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud
Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds
Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999

Rode Kruis Aruba
Pedro Gallegostraat 14
Tel.297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)
Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi
George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A
Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group
Sabana Liber #8, Noord (close to the hotels)
Tel: 736-2952 or 593-7081

Dokter na warda

Oranjestad	San Nicolas
Hospital	**Imsan**
7:00 pm / 10:00 pm	**24 ora**

Botica na warda

Oranjestad:	**San Nicolas:**
Eagle	San Nicolas
Tel. 587 9011	Tel. 584 5712
EMERGENCIA	**911**

POLIS

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

BOTICA

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

UTILIDAD

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

FUNERARIA

Aurora	588-6699
Royal Funeral H.	586-4444
Ad Patres	584-2299
Olive Tree	584-8888

Servicio di Taxi

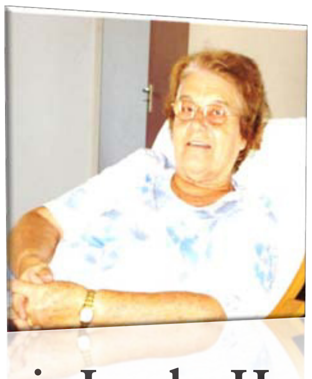
Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.
Tel: 582 2116 /582 2010

Taxi Adres Services (24h)
Tel. 587 5900

A1 Taxi Services Aruba
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024

Aurora Royal Pray Funeral Home & Crematory

Na een leven vol toewijding aan haar echtgenoot, kinderen, kleinkinderen, achterkleinkinderen en leerlingen is op 23 december 2023 op 93-jarige leeftijd overleden onze moeder, schoonmoeder, grootmoeder en overgrootmoeder



Antonia Jacoba Hagens – van der Have

Echtgenoot:
George Harold Hagens †

Kinderen en echtgeno(o)t(e):
Erna en Rob
Harold en Lydi
Eric en Estefani
Glenn †
Yvonne en Min
Jenny

Kleinkinderen en gezin
Natasha en Gino
Jacqueline en Mandy
Andrew, Emill, Emily, Bella en George
Jo-Ann, Brian en Jhon Edward
Zuyata en Deidre

Huisvrienden:
Marlene en Loekie

De begravenis zal plaatsvinden op vrijdag 29 december 2023 .

Gelegenheid om afscheid te nemen van 14:00 tot 16:00 uur bij Aurora Funeral Home, Cumana 76, Watty Vos Blvd, Oranjestad, Aruba

Aurora Royal Pray Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador,
mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba
berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa
trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:



Roberto A. Maria

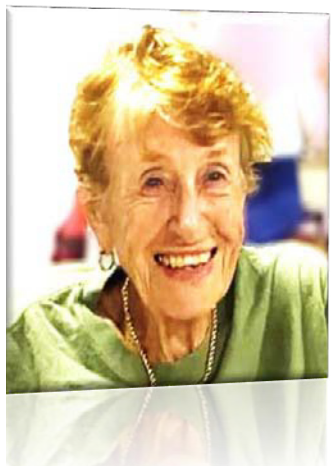
*17-04-1954 – †25-12-2023

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Aurora Royal Pray Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

En als ik dood ben, treur dan niet
Ik ben niet echt dood, moet je weten
Het is mijn lichaam dat ik achterliet
Dood ben ik pas, als jij mij bent vergeten
(Bram Vermeulen)



Hiermee maken wij bekend dat

Margreet Roose-Tissink

is overleden op 17-12-2023
Zij was de weduwe van Jacobus (Ko) Roose

Moeder van Manita en Astrid Roose
Oma van Floris, Marnix en Ruben Meeuwis

De plechtigheid vindt plaats op zaterdagochtend 30 december 2023 te Aurora Funeral Home van 9 tot 11 uur en daarna brengen we haar naar de centrale begraafplaats te Sabana Basora.

Margreet is 89 jaar oud geworden.

Aurora Royal Pray Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:



Susana Ann Mary Arrindell

*29-11-1933 - †26-12-2023

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Aurora Royal Pray Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Señor ta mi wardador, mi no tin falta di nada. Den cunuco di yerba berde e ta ponemi sosega. E ta hibami na awa tranquil, pa mi bolbe haya forsa. Salmo:23

Cu inmenso tristeza na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di:



Mario Tromp

Mihor conoci como:" Chomai of Mai"
*16-08-1937 - † 25-12- 2023

Na nomber di su:
Yiunan: Ivy y Reynaldo Geerman
Bianca y Humphrey Frolijk

Nieta- y nietonan:
Iddy Geerman y Jean-Rick Werleman
Yvar Geerman
Jovanca Frolijk
Jomaikel Frolijk
Bisanieta stima: Jolique Frolijk

Ex casa y mama di su yiunan: Patricia Werleman
A cuide te na final manera yiu: Reynaldo Geerman
Ayudante: German, Filomena, Betesda Home Care

Rumannan:
† Jacinto y † Josefa (Fita) Tromp-Trimon
† Juan Tromp y Aida Tromp-Dijkhoff
† Faustina Tromp
Judith Falconi-Tromp y Robert (Robby)
Glenni Tromp
† Romi Tromp

Subrino- y subrinanan:
Morris Tromp y famia
Jillian Falconi y famia
Raymond Tromp y famia
Jo-Ann Hoogendoorn y famia
Josimar Coutinho
Janice Croes
Alfredo Tromp y famia
Juan Tromp
Juanucho Tromp y famia
Sharlyn Ruiz y famia

Tur su ihanan, primo(a)nan

Demas famianan: Geerman, Frolijk, Werleman, Tromp, Dijkhoff, Figaroa, Ruiz, Falconi, Hoogendoorn, Coutinho, Kelly

Acto di despedida lo tuma lugar: Diabierna 29 di December 2023 na Aurora Funeral Home di 9.00 pm – 11.00 am. Cremashon lo tuma lugar den seno familiar.

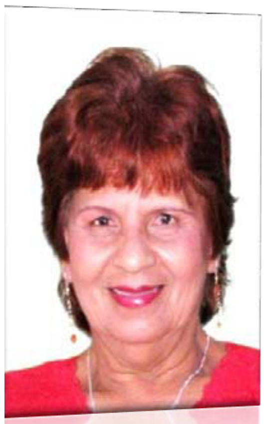
Lamentablemente despues di despedida nos no por tuma bishita di condolencia mas na cas y tambe nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida di un of mas famia.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil, pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu profundo tristeza den nos curason pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di nos ser stima:



Maria Anita Kelly
Mihor conoci como Chichi
⋆ 2 juni 1941 – † 23 december 2023

Na nomber di su:
Mayornan: † Hiacintho Kelly y † Maria Arends
Esposo: † José Lampe
Compañero: Efriam Dirksz
Yuinan: Matheo Lampe y esposa Silvia Lampe-Tromp
Emma Lampe y esposo † Francisco Angela
Franklin Lampe y esposa Suzette Lampe-Chong
Richard Lampe
Ruman nan: † Andres Kelly y esposa Clara Kelly-Valdez
Mario Kelly y Brenda Dirksz
Albertico Kelly y Carmen Blanco
Nieto(a) nan: Silvienne Lampe
Kelvin Lampe y esposa Amey Lampe-Joubert
Randall Angela y esposa Maryluz Angela-Kelly
Roderick Lampe
Patrick Lampe
Rendrick Lampe
Rachella Lampe
Richenella Lampe y Jason Erasmus
Ashley Lampe
Primo(a) nan, subrino(a) nan, bisa nieto(a) nan, swa y cuñanan y demas famia nan: Kelly, Arends, Lampe, Angela, Curiel, Maduro, Webb, Joubert, Chong, Tromp, Erasmus, Valdez, Dirksz, Blanco, Suarez, Rosel, Lacle, Trimon.

Un palabra di agradecimento na Edmund Harms Foundation pa e cuido y atencion ricibi.

Ta invita pa acto di entiero cu lo tuma lugar diasabra dia 30 di december 2023 pa 2or te cu 4or di atardi na Misa Santa Filomena na Paradera, despues lo sigui pa Santana Catolico na Noord.

Nos ta pidi disculpa si den nos tristeza nos por a lubida algun famia of conocir.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

¿Si un hende muri e por bolbe biba?
Lo mi keda warda tur e dianan cu mi ta obliga di warda, te ora mi liberacion yega.
Lo bo yama i lo mi contesta bo, bo ta anhela pa mira obra di bo man (Job 14:15)

Nos ta anuncia fayecimento di nos ser stima



Mario Erasmus
⋆12-09-1944 - † 24-12-2023

Na nomber di su:
Mayornan: † Augustin Erasmus y † Rosa Erasmus Paesch

Rumannan: † Jorge Erasmus y Petra Erasmus Boekhoudt
† Saturnina Erasmus y Yiunan
† Pedro Erasmus
Juanita Erasmus y † Claudio Wernet y yiunan
Augustin Dominico (Pim) Erasmus y yiu
† Facunda Erasmus
† Filemon Marcos Erasmus y Elma Erasmus Maduro
Teresa Erasmus y Yiunan
Maria Erasmus y † Eleuterio (Techi) Wernet y yiu
Luis Betran Erasmus y Maria Erasmus Dijkhoff y yiunan

Iha: Jairo Omar Wernet

Su subrinonan y subrinanan, sobre subrinonan y sobre subrinanan, primonan y primanan, amigonan y conocirnan. Sint Michel Pavilion afd Orquidia. Grupo Kawara y F.A.V.I.

Famia Erasmus, Paesch y demas famianan.

Amigo di cas: Cesar Brownswinkel y famia

Ta invita na e acto di condolencia y despedida cu lo tuma lugar na Royal Funeral Home, 30 december 2023 di 9'or pa 11'or di mainta y despues pa Santana Catolico Pastor Kranwinkel na Paradera.

Mario Erasmus semper un persona alegre. Nos como famia ta pidi pa no bisti row

Nos ta pidi disculpa si den nos tristesa nos por a lubida algun familiar of conoci.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory



"Laga tur locual, cu mi encontra na caminda ta bunita, Laga tur locual, cu ta sperami ta bunita,
Laga tur locual, cu ta rondonami ta bunita,
Laga tur locual mi ta laga'tras keda bunita,
y laga tur esakinan termina den tur buniteza."
Cado Wever.

Cu profundo tristeza den nos curazon Nos ta participa fayecimiento di nos Tata, casa y ruman stima:

HENRY MARIO BRUIN
mihor conoci como 'Mario'
⋆25 Maart 1954, Aruba - + 27 December 2023

Na number di su yiunan:
Tahnee Bruin
Johan Bruin
Mark Bruin
Mariah Bruin y Thomas Bouwens
Anton Bruin y Danielle Morón

su casa: Jeanette Bruin-Laclé

su mayornan:
Maria Elizabeth 'Bessy' Bruin-Arends † y Sybren Douwe Bruin †

su rumannan:
Albert Bruin †
Sybren Douwe (Binchi) Bruin †
Miriam & Milton Henriquez-Bruin †
Maria-Leoncita (Onsy) Bruin
Antje (Anky) y Romulo Nucete-Bruin †
Johan Bruin †
Elizabeth & Mutlu Alper-Bruin
Anthony & Ann Bruin-Giel
Cynthia Bruin
Vivian (Ilka) Bruin

Sobrino i Sobrinanan
Dwight, Milton Henriquez †
Joanne Martinez
Christine & Stanley Jacobus-Martinez y famia
Anky Nucete & Ricky Semeleer y famia
Miguel Nucete & Stephanie Nucete-de Cuba y famia
Monica & Diego Acevedo-Nucete y famia
Charlotte van Willegen y famia
Joanne & Revelino Maduro-Bruin y famia
Albert & Zilha Bruin-Wever
Vanessa Kievit & Valentijn Leentvaar y famia
Neoma & Youssef Bensalah-Alper y famia
Elizabeth & Jeffrey Williams-Alper y famia
Osman Alper
Ajda Alper
Vivienne & Kenneth Croes-Bruin y famia
Annely & Lubert Feliciano-Bruin y famia
Lionel & Vanessa Harms-Gersny y famia
Curt Jr. & Nathaly Harms-Ellis y famia
Zuleika & Albert Fowler-Harms y famia
Ian & Yadira Harms-Sankatsing y famia

suegra:
Maria Anita "Annie" Laclé †

Manera ruman:
Mavis † y Armando (Mando) Erasmus -Theysen †

Manera sobrino:
Zulema Dabian-Erasmus y famia | Garrick Erasmus

amigonan: Tico Arends, Adri de Palm, Tochin Richardson, Micky Erasmus y Eurnie Scoop, Baldomero Boekhoudt y famia. Carol Bruin y Forder family, Roxana Arends-Tromp, Jorge Martinez†

Coleganan di Tabacal y Transimex | Famia Ruben Mansur
coleganan di transporte na Waf | ASTEC, APA, Freezone y sector priva, Ex empleadonan di Santa Marta Chicken Farm
amigonan Caballista y OCA
Miembronan di Aruba Tivoli Club
Fria cabes racing team
Lucky Strike crew

Su primo y primanan amigonan y conocirnan y demas famia na Hulanda, Aruba, Curaçao, Venezuela, Zuid Africa, Oman y Merca. Famia: Arends, Lacle, Forder, Acevedo, Alper, Arends, Bensalah, Bruin, Croes, de Cuba, Ellis, Feliciano, Fowler, Gersny, Giel, Harms, Hart, Henriquez, Jacobus, Joy, Kievit, Laclé, Leentvaar, Maduro, Martinez, Nucete, Oduber, Salas, Sankatsing, Boekhoudt, Semeleer, de Palm, Van den Bosch, Richardson, Tromp, van de Ree, Wever, Williams, van Willegen, Daryanani, Lindeborg, de Veer, Van den Donker, Erasmus, Morón, Nisbet, Kutner, Bouwens, Laclé, van Aggelen, Mansur.

ta invita pa condolencia y asisti na ceremonia di despedida di Mario. Diasabra, 30 di December 2023 di 2'or pa 4'or di atardi na Royal Funeral Home. sigi pa entiero na santana catolico na Playa
Nos ta pidi disculpa si nos por a lubida un of otro persona den nos tristeza.

29 Dec'23-04 Jan'24

PRODUCE spectacular

SUPER Do it Center®

GRAPES RED SEEDLESS



Normal Price ƒ21.49
Get Discount ƒ6.54

Price. ƒ14.95 PER KG

APPLES GRANNY SMITH 3LBS



Normal Price ƒ10.95
Get Discount ƒ2.46

Price. ƒ8.49 PER BAG

MANGO



Normal Price ƒ2.49
Get Discount ƒ0.50

Price. ƒ1.99 EACH

POTATO YELLOW YUKON 5LBS



Normal Price ƒ8.95
Get Discount ƒ0.66

Price. ƒ8.29 PER BAG

POTATOES IDAHO



Normal Price ƒ5.49
Get Discount ƒ0.74

Price. ƒ4.75 PER KG

ORANGES NAVEL 4LBS



Normal Price ƒ16.85
Get Discount ƒ2.86

Price. ƒ13.99 PER BAG

HONEYDEW MELONS



Normal Price ƒ15.49
Get Discount ƒ3.00

Price. ƒ12.49 EACH

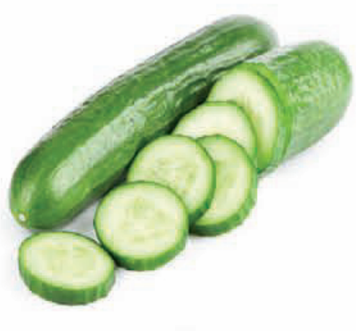
CELERY SLEEVED



Price. ƒ3.95 EACH

Normal Price ƒ5.25
Get Discount ƒ1.30

CUCUMBER SELECT



Price. ƒ4.25 PER KG

Normal Price ƒ6.75
Get Discount ƒ2.50